

洋学文庫
文庫8
C 66
2



小西洋記

小西洋居於丙午丁未方。從麻喇甲暹羅繞西沿山。而至於白頭番國。人卽西域之狀。捲鬚環耳。衣西洋布。大領小袖。纏腰裹白頭。故以白頭呼之。國有二。東爲小白頭。西爲包社大白頭。二國北接三馬爾丹。卽噶爾旦之本國也。而三馬爾丹之北。鄰細密里也。國而細密里也。之西爲俄羅斯國。小白頭東鄰民呀國。民呀人黑。穿着皆白。類似白頭。英機黎。荷蘭。佛蘭西。

海國圖志卷一
聚此貿易。民呀之東接天竺佛國。民呀之東南遠及暹羅。民呀之南臨海。民呀之北接哪嗎西藏及三馬爾丹國屬。而小白頭南入於海之地曰戈什塔。東西南三面皆臨大海。外懸一島曰西崙。中產大珠。戈什塔東之沿海地名有三。曰網礁臘。係英機黎埔頭。曰房低者里。係佛蘭西埔頭。曰呢顏八達。係荷蘭埔頭。西之沿海地名有二。曰蘇喇。曰網買。皆英機黎埔頭。其地俱係紅毛置買所建也。○包社大白頭國東鄰

小白頭北與小白頭皆聯三馬爾丹。西北枕裏海。西鄰東多爾其。西南鄰阿黎米也。南臨大海。○多爾其分東西二國。皆回回。東多爾其國不通海。東鄰大白頭。東北傍裏海。北接惹鹿惹也。西鄰西多爾其。南接阿黎米也。○裏海者諸國環而繞之。東北細密里也。西北俄羅斯。東三馬爾丹。西惹鹿惹也。西南東多爾其。南包社大白頭。內注大海。不通海。棹其水惟從包社出海。故爲裏海。○惹鹿惹也。一國亦不通海。東傍

裏海。西傍死海。北聯俄羅斯。南接東西多爾其。女人姿色美而毛髮紅。氣味臭。衣着同白頭。貢於包社。○死海者。卽黑海源。從地中北俄羅斯南西多爾其東。惹鹿惹也。西民哞呻。四面環繞。不通大海。故爲死海。而西多爾其民哞呻二國不通小西洋之海。而濱於中海之東北。中海係從大西洋之海而入。語附大西洋記。○阿黎米也。東鄰包社。大白頭。北接東西多爾其。西北濱於大西洋之中海。西聯烏鬼國陸地。一隅自西至西南。與烏鬼之地隔對一海南臨大洋國。爲多爾其所屬。貢男女於多爾其爲奴婢。○烏鬼國東北山與阿黎米也相聯。向西南生出坤申方大洋何啻四五國之遠。其盡處曰呷。卽中國支山入海盡處。曰表。表者標也。佛蘭西曰呷。英機黎曰吸。皆順毛烏鬼地方。是以紅毛呷板。從小西洋來中國者。由亞齊之北。麻喇甲之南。穿海過柔佛。出茶盤而至崑崙自呷而東。至戈什塔。自戈什塔而東。至亞齋。其海皆呼

日小西洋人黑白不同。皆西域裝束。長衫大領小袖。裹頭纏腰。國富庶。產寶器。生銀洋布。丁香肉果水。安息吧喇沙末油。蘇合油等類。以金為幣。鑽石為寶。

大西洋記

按紅毛等國。居於西北辛戌乾方。而烏鬼自坤申而繞極西。至庚酉方。皆烏鬼族類之國。總而名之曰大。西洋。按天圖分度。十二月日月方行到之度。正當烏鬼地方之呷處。乾艮坤三方。博厚相均。而於巽巳之地。缺少。故外生東南斷續諸國。尚未適均。而又於噶喇吧。萬古屢之東南。另生一地。以補東南之缺。因人蹟不到。尚未立名。會詢之佛蘭西人云。昔時伊國呷

板會到彼處。地有土人。語言不通。執數人而去。後國王遣載之回。此所以地面正四方於適均之處未均。而又補之也。是以西洋人誌四方洋名。以東南缺處之海洋為小東洋。戈什塔為小西洋。日本為大東洋。紅毛為大西洋。○烏鬼國地方。其順毛烏鬼北與小西洋阿黎米也之山相聯。沿海生向西南。坤中方而盡。呷處方繞向西北。與閩年烏鬼王國為界。又於呷之東面懸海大山。係嗎里呀氏簡烏鬼一國。間有舟楫通粵東。自閩年又向西北。復繞出極西西方一帶。皆閩年卷毛烏鬼地方。又自西復往西北。與蘓麻勿里烏鬼為界。中有一國亦名烏鬼國。王西面皆沿海。接聯北面一帶陸地。俱聯蘓麻勿里。東與接聯阿黎米也之順毛烏鬼為界。周圍皆屬烏鬼地方。種類繁多。肌骨皆黑。生相不一。地方廣濶。難以族舉。沿海亦有通舟楫貿易者。各國以爭鬪攘掠為事。所掠人口。活者俟紅毛經過。售買為奴。死者類牲畜。剖塊晒乾。

海國圖志卷之七
為食。蘓麻勿里。西臨大洋。北鄰彌黎。呂黎。惹林。二國。南北相聯。人口稀少。山林深密。多產奇狀野獸。彌黎。呂黎。惹林。西臨大洋。北一帶與喇貓里也。毗聯。喇貓里也。乃回回族類。多為海賊。在中海。西海。劫掠。西臨大洋。北一帶與紅毛隔中海對峙。海從西入東。自隔海之西北而東。沿中海。有葡萄牙。是班牙。佛蘭。西。那嗎。民。哞。呻。西。多。爾。其。而。盡。中。海。之。東。處。阿。黎。米。也。由阿黎米也。而向西。直出至西洋。皆喇貓里也。中海沿邊之地。南北東諸國。三面夾繞。惟西通外海。是為中海。海產珊瑚。西洋人來中國者。謂中海。阿黎米也。之地。西聯烏鬼陸地。處。恨。不。能。用。刀。截。斷。即。於。中海。可通阿黎米也。內海。而出小西洋。戈什塔。至亞。齊。出。茶。盤。何。用。繞。極。西。極。西。南。極。東。南。而。至。噶。喇。吧。北。上。茶。盤。遠。近。相。去。年。餘。之。遠。也。○。葡。萄。牙。者。澳。門。之。祖。家。也。東。北。二。面。地。鄰。是。班。呀。西。臨。大。洋。南。俯。中。海。○。是。班。呀。者。呂。宋。之。祖。家。也。西。北。臨。大。洋。東。南。俯。

中海西鄰葡萄牙東北接佛蘭西○佛蘭西者西臨大洋北接荷蘭南鄰是班呀東接那嗎東南俯中海由中海之東接聯那嗎○那嗎者天主國王處也北接黃祁東沿中海而至民哞呻由民哞呻沿東南中海而至西多爾其由西多爾其東沿中海至阿黎米也由阿黎米也向西沿中海之南猫喇猫里也之地而出西洋○民哞呻者天主之族類也其地東至死海西接那嗎北鄰挽雅黃祁二國南臨中海○荷蘭者噶喇吧之祖家也西鄰佛蘭西沿佛蘭西而至西北皆臨大海西北隔海對峙英機黎東鄰黃祁南接那嗎由荷蘭北海而至黃祁○黃祁者均係紅毛種類素未通中國近有舟楫來粵營生南接那嗎民哞呻東鄰普魯社○普魯社係俄羅斯種類也西北接吝因東鄰細密里也南接惹鹿惹也沿海而至細密里也皆屬北海○吝因者西北海之國亦係紅毛種類素未通中國西南隔海與英機黎對峙○細密里

也東鄰加里勿東南接噶爾旦三馬爾丹南至裏海
西鄰俄羅斯北係北海○英機黎一國懸三島於吝
因黃祁荷蘭佛蘭西四國之西北海自吝因而沿海而
東繞俄羅斯自俄羅斯而東至細密里也皆為北海
不能行舟海冰不解故為冰海自吝因而南至烏鬼
諸國皆為大西洋紅毛者西北諸番之總名淨鬚髮
披帶赭毛戴青毡卷笠短衣袖緊襪而皮履高後底
畧與俄羅斯至京師者相似高準碧眸間有與中國

人相似者身長而心細巧凡製作皆堅緻巧思精於
火礮究勘天文地理俗無納妾各國語言各別以摘
帽為禮而尊天主者惟干絲腦是班牙葡萄呀黃祁
為最而碎之者惟英機黎一國產生銀哆囉呢羽毛
緞暉岐玻璃等類

銀財寶見像必割以取誠實悉收而去至其命意欲
居之龍與為患

也。東鄰加里勿。東南接暹羅。且三島。南丹。其海。西鄰俄羅斯。北接北海。其地。一國。懸之島於各。島。與。文。姓。離。爭。戰。為。是。而。朝。之。皆。對。英。洲。聚。一。國。蓋。主。地。如。鞏。與。手。助。為。難。而。尊。天。主。皆。對。于。絲。綢。是。班。平。薩。薩。和。黃。麻。火。憑。夜。博。天。文。此。里。引。無。蘇。美。各。國。詰。言。各。限。以。商。人。群。以。音。良。靈。而。心。昧。以。其。與。非。皆。望。燈。以。思。辭。伏。

崑崙 又呼崑屯

崑崙者。非黃河所繞之崑崙也。七州洋之南。大小二山。屹立澎湃。呼為大崑崙。小崑崙。山尤甚異。上產佳果。無人蹟。神龍蟠踞。昔荷蘭失臺灣。邊海界禁未復。因金厦二島。平荷蘭。掠普陀。毀銅像。銅鐘。萬厯間。官塑脫紗佛像。刀刃不能傷。駕火礮壞之。取裏所寶金銀財寶。見像必剖。以取臟寶。悉收而去。至崑崙。意欲居之。龍與為患。藉火礮與龍鬪。相持有日。後荷蘭狀。

若顛狂。自相戲。以曲腕擊背心。日益斃。揚帆而去。將至噶喇吧。船擊碎。存活者可十人。雍正丁未歲夏。噶喇吧海面立一中國婦人。羣相棹舟往視。惟浮一銅鐘。上鐫普陀白華庵。知爲昔荷蘭掠沉回浙洋艘。互相爭載。以藉神庇。公議求筊。余戚末黃姓彥者。本船舵師。得筊載回通港之艘。惟此舟小而舊敝。順帆不及。月抵南澳。後轉運至普陀。別船堅緻。有被劫紅毛者。有失風水者。佛力如此。前惟付之劫數耳。余少隨先君任浙。聞之白華。住持剖疑者。常言小沙彌時在山被紅毛劫掠。逃匿虛張情景。今恍惚將三十年。恨僧未之見也。康熙四十五六年間。紅毛又圖崑崙。不敢近山居住。就海傍立埔頭。以崑崙介各洋四通之所。嗜涎不休。有中國洋艘載磚瓦往易紅毛洋貨。以其本廉而利大。夜團宿於沙洲。人寂寂稀少。後密窺知爲鱷魚步岸所吞。伐木圍柵。稍寧。夜聞山中語語促歸。紅毛爲水土不服斃者甚多。又爲廣南番劫殺。

海國圖志卷一
始盡。仍虛其地。凡中國洋艘由崑崙者。備雞鵝毛鱉壳等類。到崑崙洋。天時極晴霽。見黑雲一點。隨化爲含烟。蜿蜒搖尾。卽如江浙夏月湖中雲龍。下篷惟恐不及。狂風立至。幸不及時而霽。俗呼鼠尾龍風。白雲者。其風尤甚。日遇二三次。或四五次。間或不遇者少。故以翎毛鱉壳焚穢氣。以觸遠揚過崑崙則無。

南澳氣

南澳氣居南澳之東南。嶼小而平。四面挂脚。皆礮古石。底生水草長丈餘。灣有沙洲。吸四面之流。船不可到。入溜則吸。閣不能返。隔南澳水程七更。古爲落際。北浮沉皆沙垠。約長二百里。計水程三更餘。盡北處有兩山。名曰東獅象。與臺灣沙馬崎對峙。隔洋濶四更。洋名沙馬崎頭門。氣懸海中。南續沙垠至粵海。爲萬里長沙頭。南隔斷一洋。名曰長沙門。又從南首復

生沙垠至瓊海萬州曰萬里長沙。沙之南又生樓古石至七州洋。名曰千里石塘。長沙一門。西北與南澳西南與平海之大星。鼎足三峙。長沙門南北約濶五更廣之。番船洋艘往東南洋。呂宋文萊。蘇祿等國者。皆從長沙門而出。北風以南澳爲準。南風以大星爲準。惟江浙閩省往東南洋者。從臺灣沙馬崎頭門過。而至呂宋諸國。西洋呷板從崑崙七州洋東萬里長沙外。過沙馬崎頭門而至閩浙。日本以取弓。弦直洋。

中國往南洋者。以萬里長沙之外。渺茫無所取準。皆從沙內粵洋而至七州洋。此亦山川地脉聯續之氣。而於汪洋之中。以限海國也。沙有海鳥。大小不同。少見人。遇舟飛宿。人捉不識。懼搏其背。吐魚蝦以爲羹。余在臺丙午年時。有閩船在澎湖南大嶼。被風折桅。飄沙壞有二十人。駕一三板脚舟。用被作布帆回臺。餓斃五人。余詢以何處擊碎。彼僅以沙中爲言。不識地方。又云潮水溜入。不得開出。余語之曰。此萬里長

沙頭也。尚有舊時擊壤一呷板。潮雖溜入。汝等若以南風棹長潮。再不得歸矣。大洋之水爲沙兩隔。節次斷續。南北沙頭爲潮汐臨頭。四面合流。外長而內退。外退而內長。湏沿沙節次撐上。斷續沙頭夾退流。乘南風東向盡流南退。雖欲北上求生。而南下者。正所以生也。何也。南風夾退潮。方能出溜。雖溜下。然而歸於大海。不入內溜。方得乘南風而歸。羣起而呼曰。曾到此地乎。不則何爲知之。確且詳。有如目覩。壞呷板尚存。爲飛沙汗沒。饑抱海鳥爲餐。渴飲其血。駕長潮爲溜。所吸不得開頭。三四日無柰。禱筊棹退潮。溜入大洋。飄十二日到臺。余又語之曰。呷板飄壞。聞之粵東七八年矣。你之舟飄風於何處。計風信而度之。諒在斯矣。至於潮水分合。退爲長。長爲退。夾流雙開。臨頭滙足。易知近隔。難識遠扞。自有一定之理。在乎海國形勢於胸中。意會變通。有可到處。有不可到處。安能處處而指識。豈擦舟者把死木之所爲哉。則如南

澳氣受四面流水吸入而不出。古爲滌滌。試問入而不出。歸於何處。豈氣下另有一海以收納乎。四人者。從上而入。必從下而出。如溪流湧急。投以葦蓆。入而出於他處。此理甚明。並以誌之。

同安陳倫炯資齋氏圖識

四海總圖

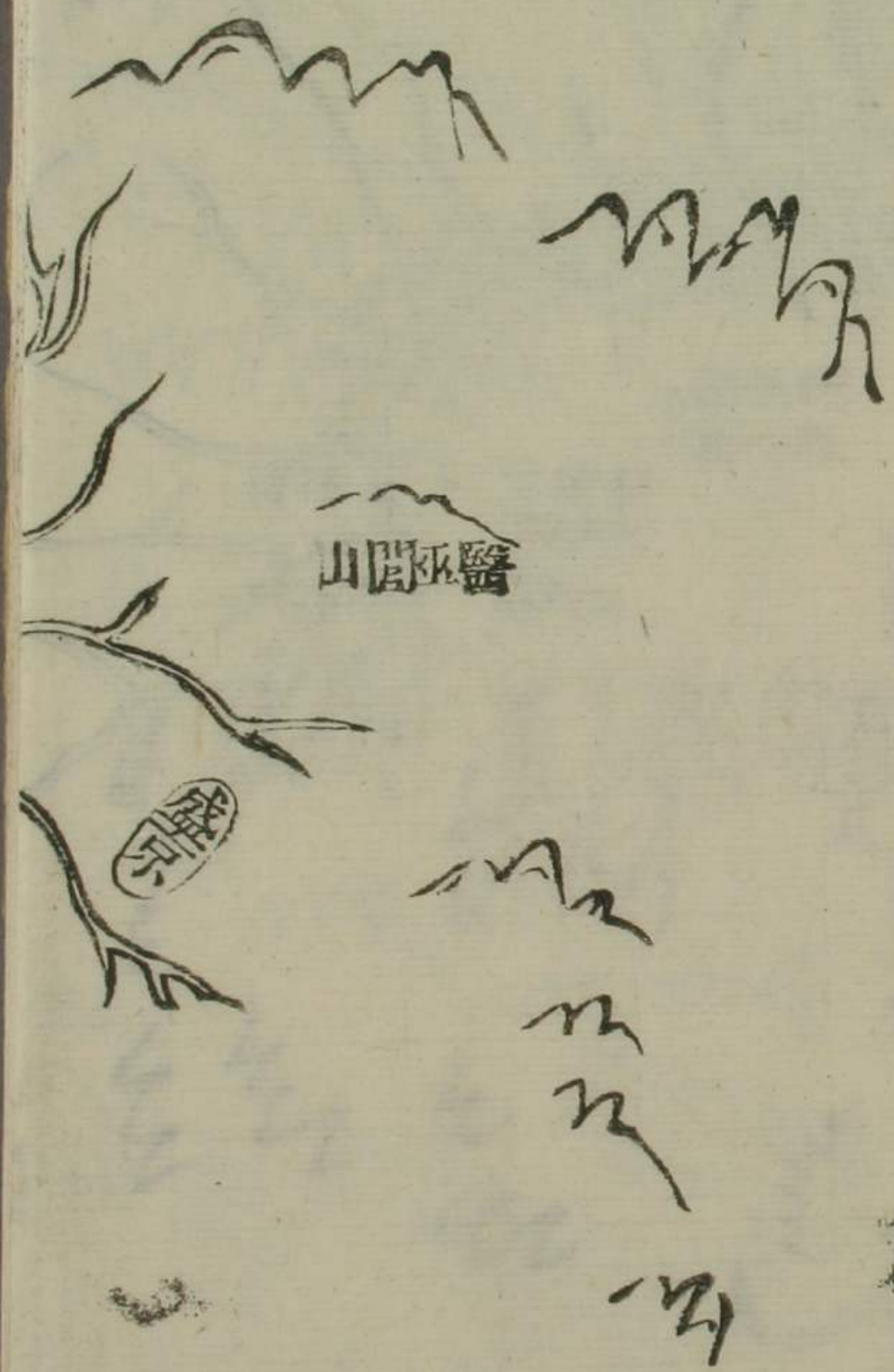


每年個月為
只個月為夜

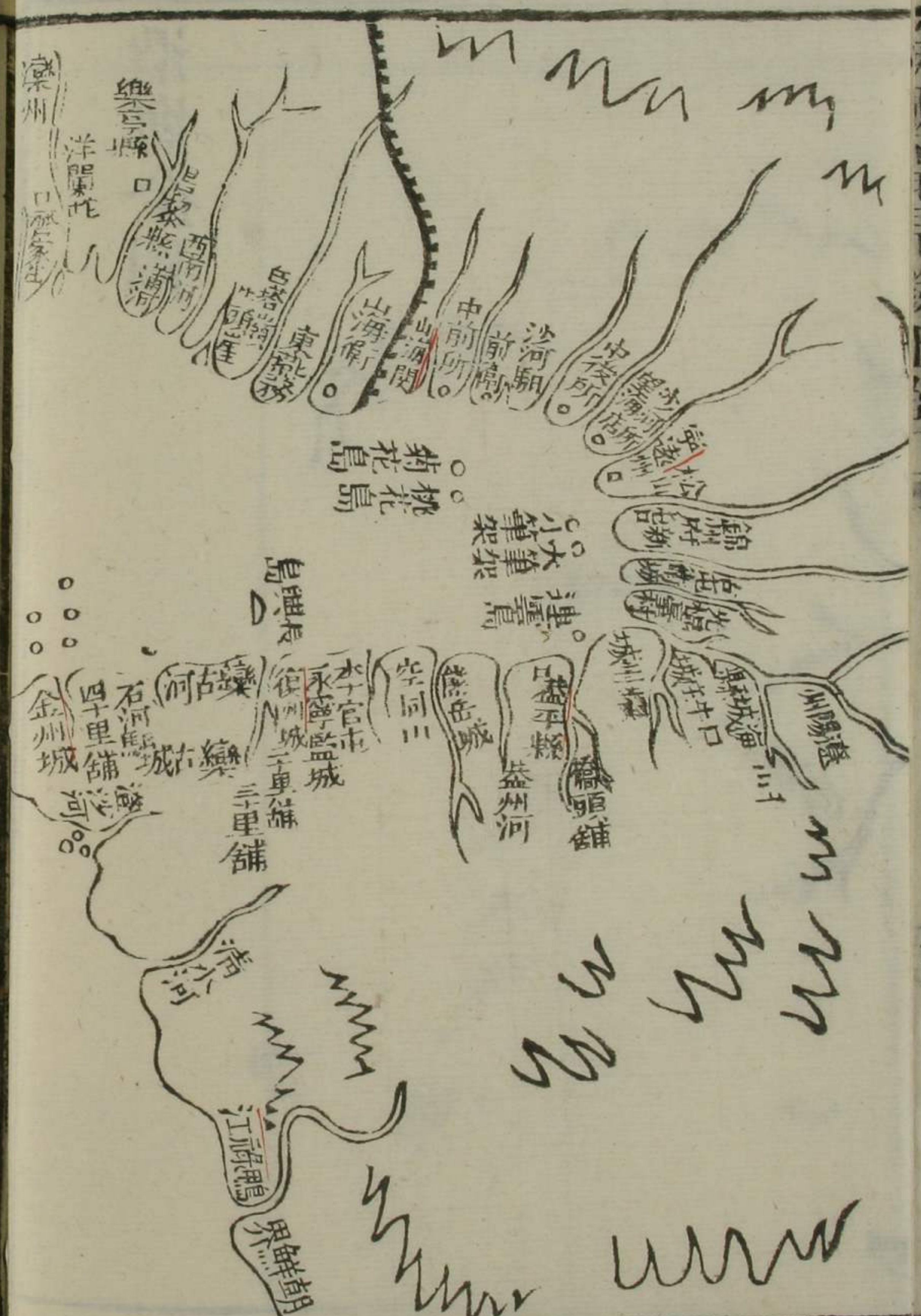
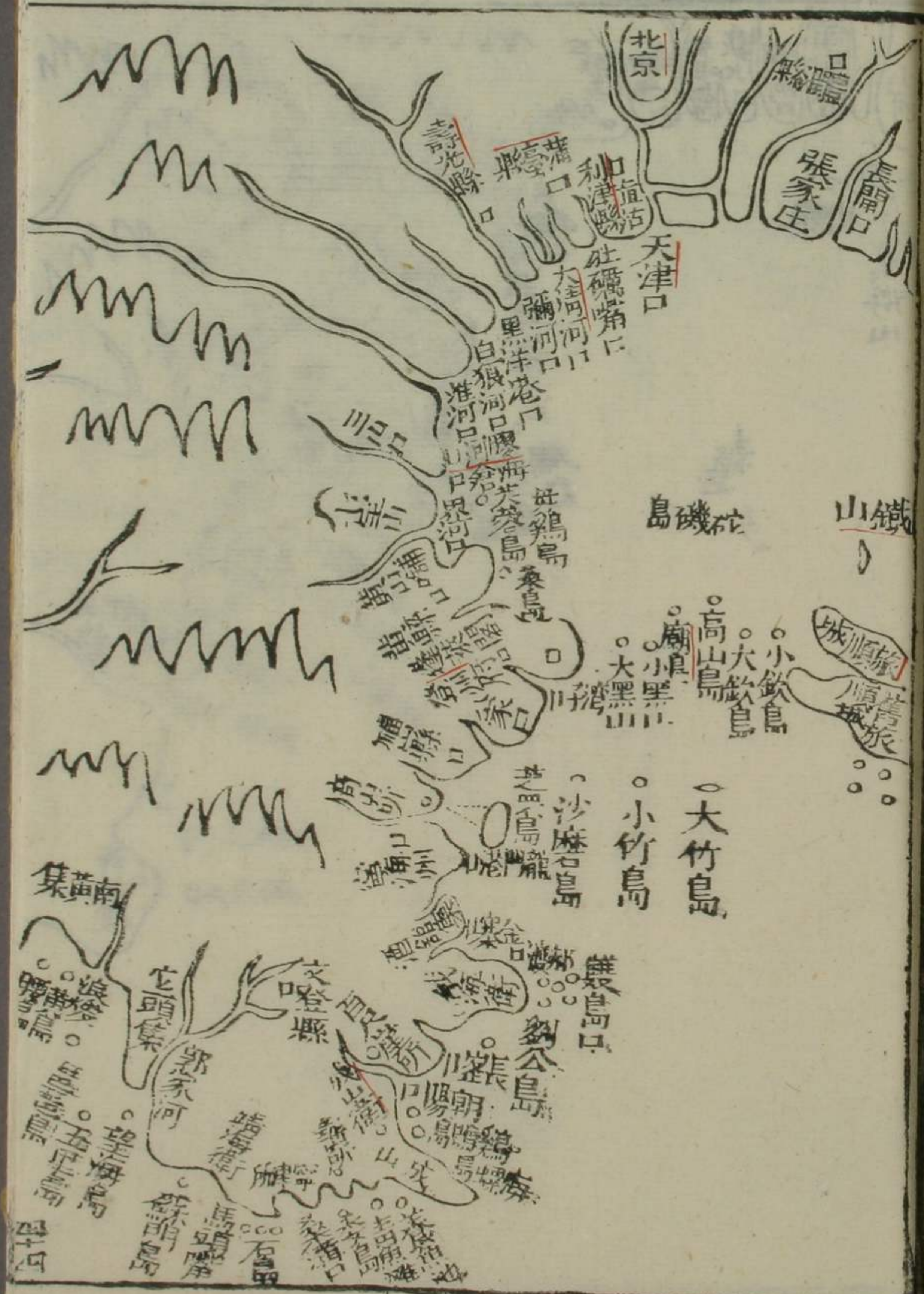
年個月為只
個月為夜晝而
南夜南晝而夜

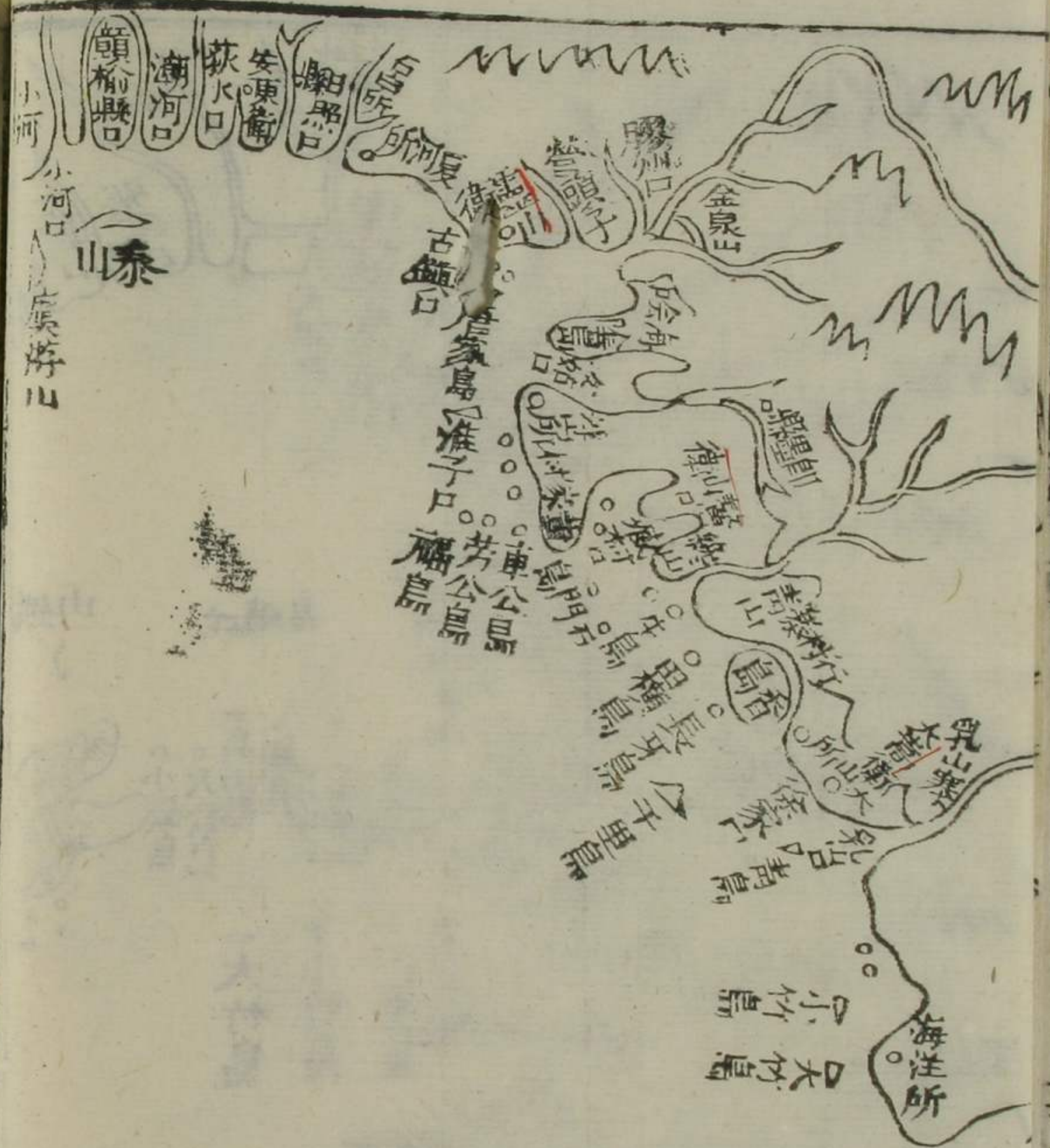
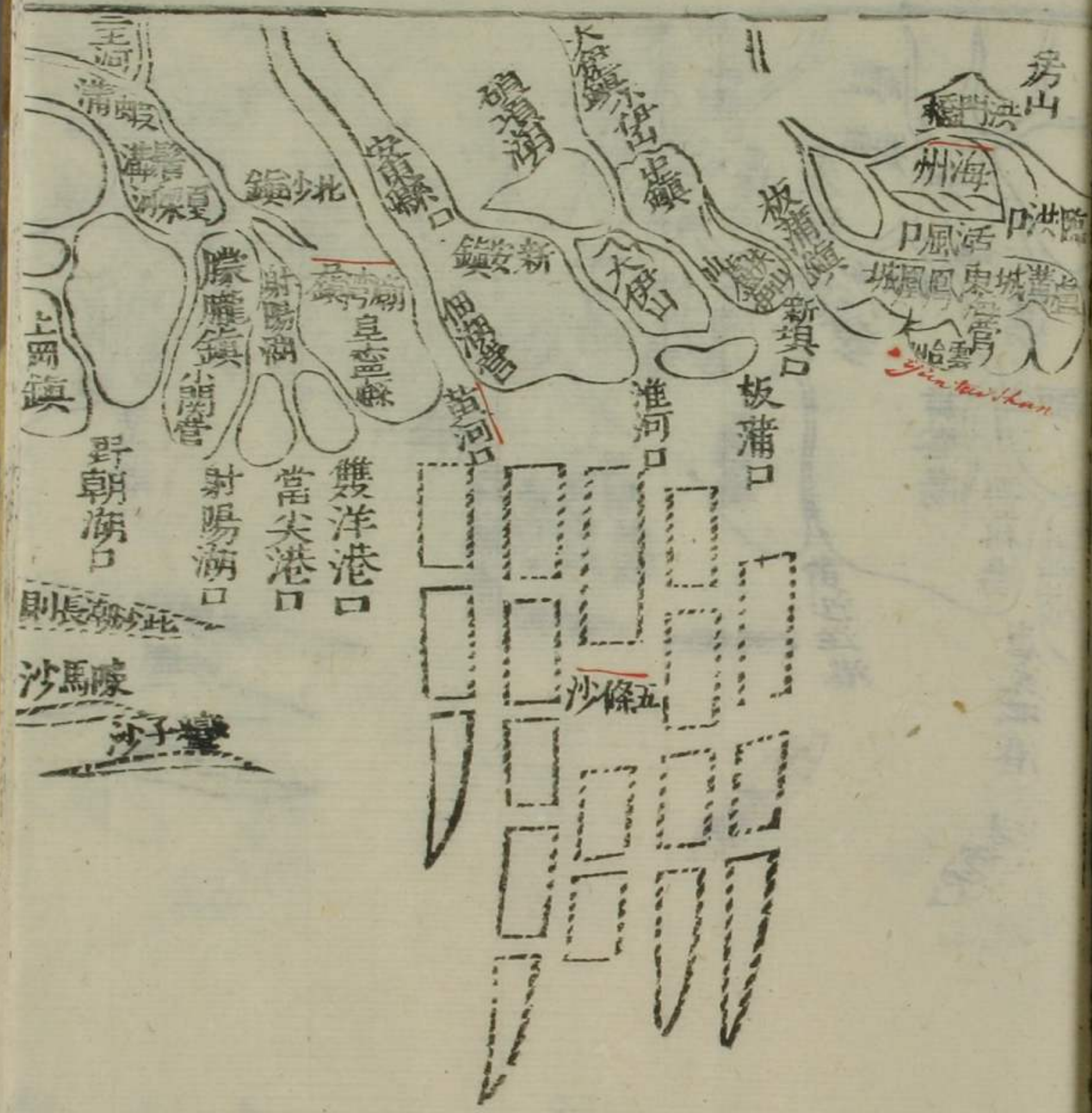
茶盤

沿海全圖



蘇州府志卷之三十三

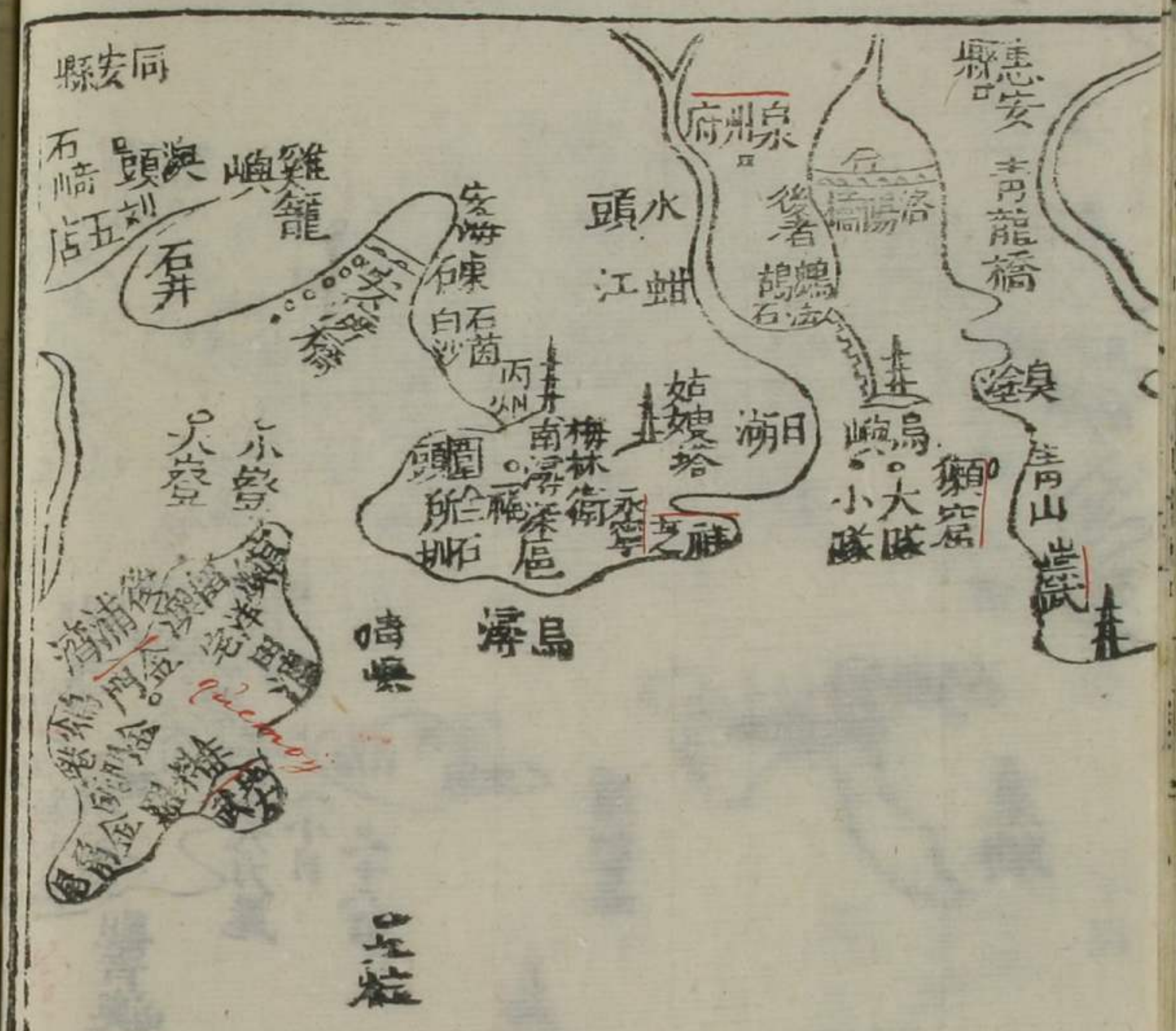






羅源縣
 縣署
 江金
 飛鸞渡
 官井
 馬安
 尋夫娘澳
 松山
 縣文
 大湖
 長表
 菜
 火焰山
 竹君
 筭杯嶼
 山間
 蔡芙蓉
 礁沉
 嶼洋
 東海
 三金
 沙金
 四霜
 永康
 礁沉

堡村
 嶼菱
 營火
 激城
 桐山營
 分水關
 石塘頭
 赤溪口
 金和
 觀山
 七星山
 屏峯山
 南門
 沉礁
 沉礁
 南門
 沉礁
 沉礁
 臺山
 七星
 利嶼
 嶼小
 嶼大



湖澎 *De hoc*

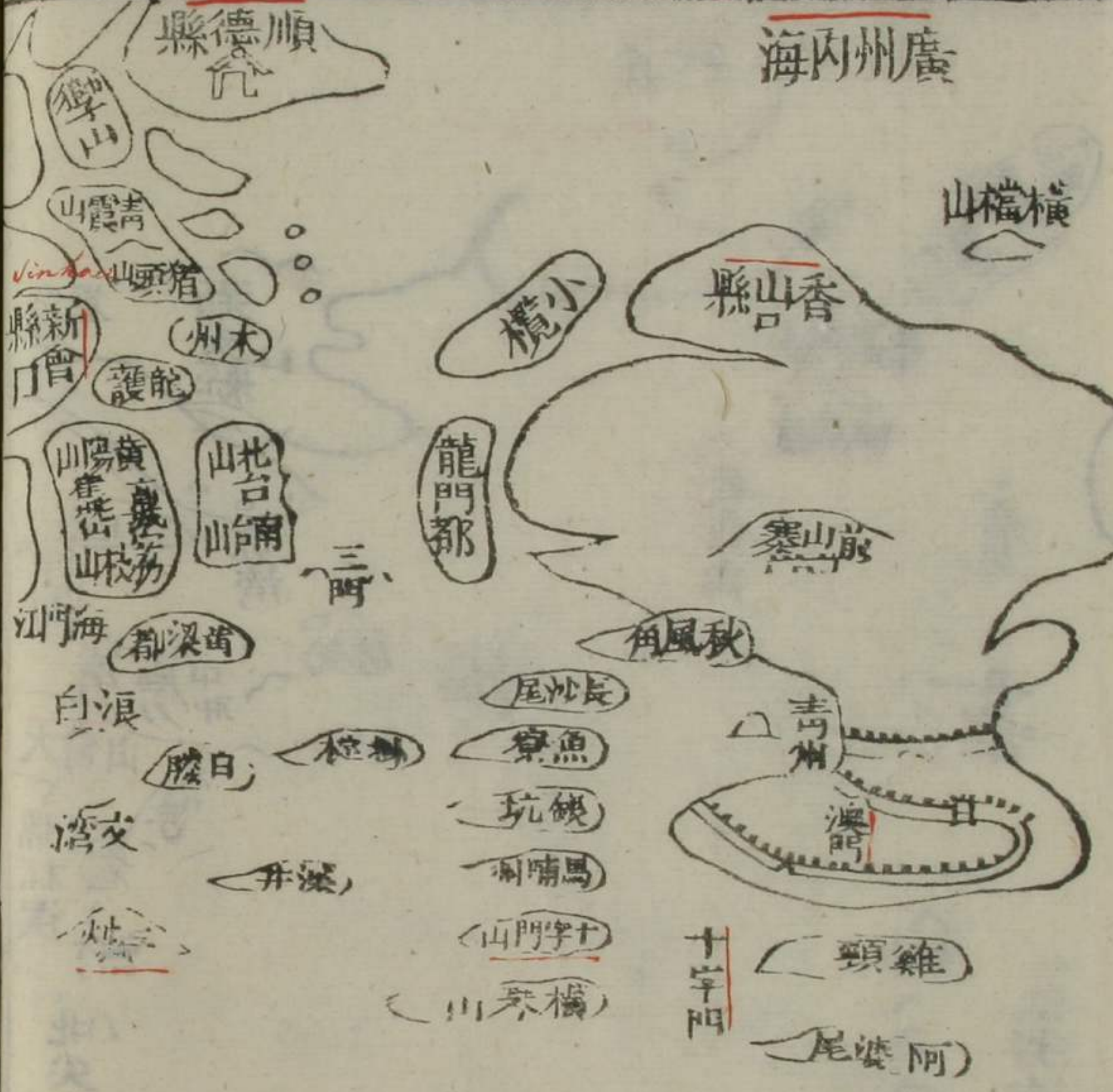
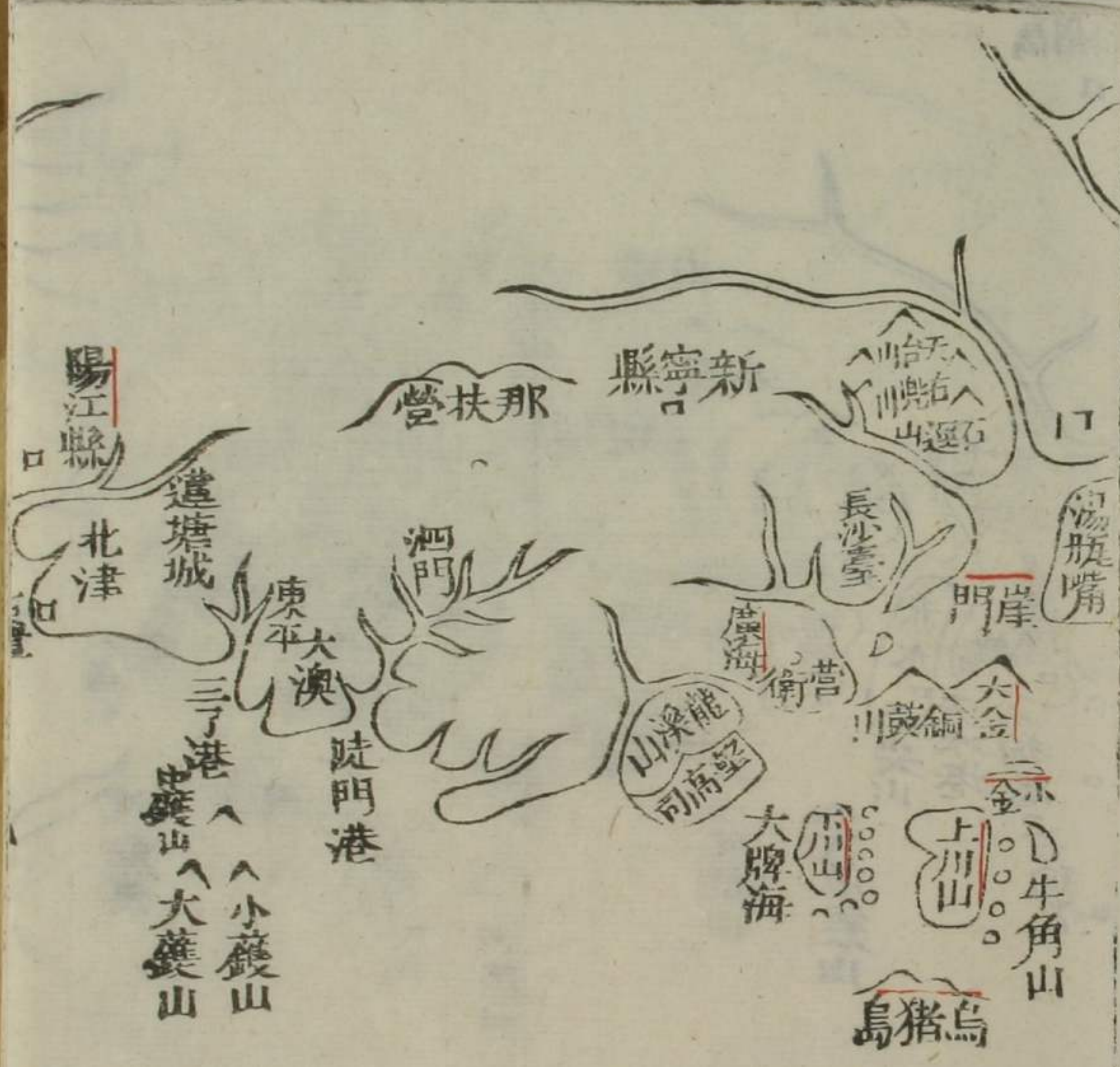
Taiwan & Formosa

灣臺

至

門虎 *Bona Tiger*
 二寨
 新安縣
 白石塘
 虎門砲臺
 旗臺嶼
 伶仃山
 金星
 九州洋
 鼓鈴
 赤濟
 山聖
 廣山
 大螺杯澳
 北尖
 鞋弓
 山萬老

麻雀嶺
 橫州
 九龍潭
 赤坎
 牛尿灣
 聖門
 將軍澳
 金山
 福建頭
 興枝荔
 州杆担
 池珠
 網井
 橫州
 大門
 小門
 仰
 金校椅
 外
 北
 知州
 州





府昭廉 *Lientchou*



古城 白龍

白龍

珠場

埠調

川江

隴村

陳僅港

响沙

舊場港

白龍港

牛尿港

西沙

欄門沙

東沙

川江港

段洲沙

對達

對達

外洋國

水銀

山口

西山

石城縣

遂溪縣

石城

羅英

文體

羊脚巷

馬路井巷

樂民巷

博里巷

洪排巷

海康巷

房泰巷

流沙巷

東場灣

包西灣

三墩港

三墩港

雷州府

徐聞縣

海安營

海安所

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

瓊州

Hainan

石水沉

刀石

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

博覽

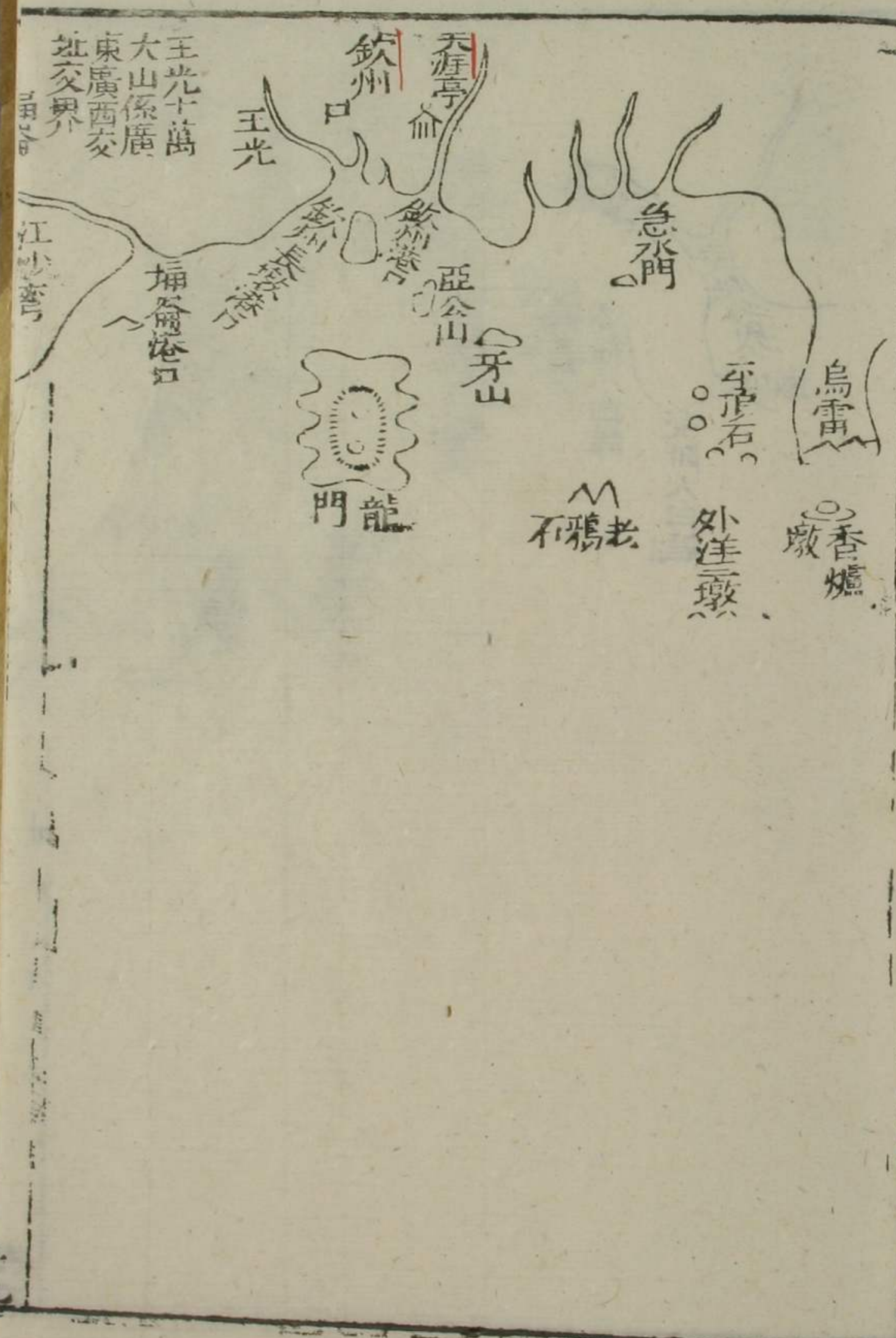
博覽

博覽

博覽

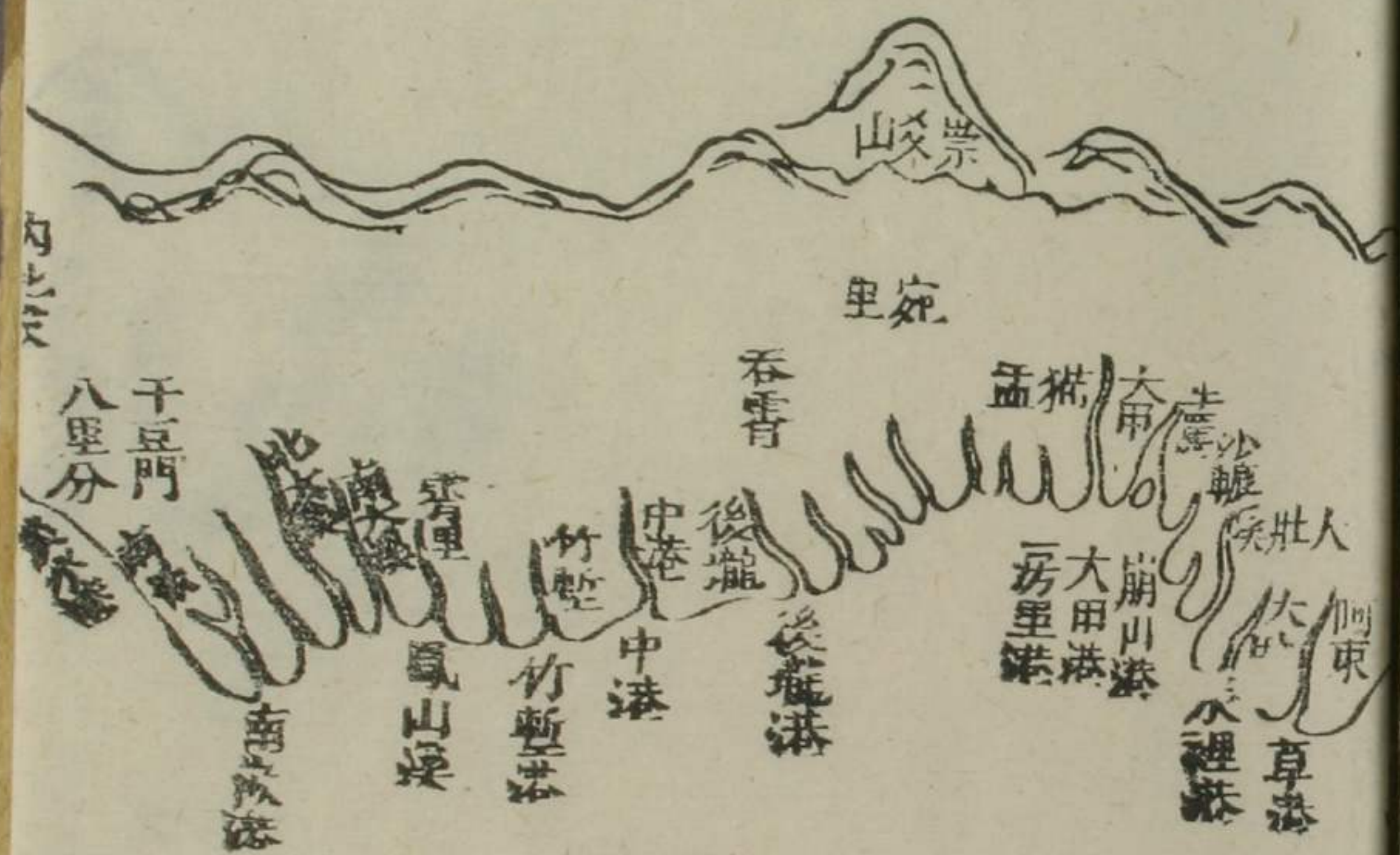
博覽

博覽

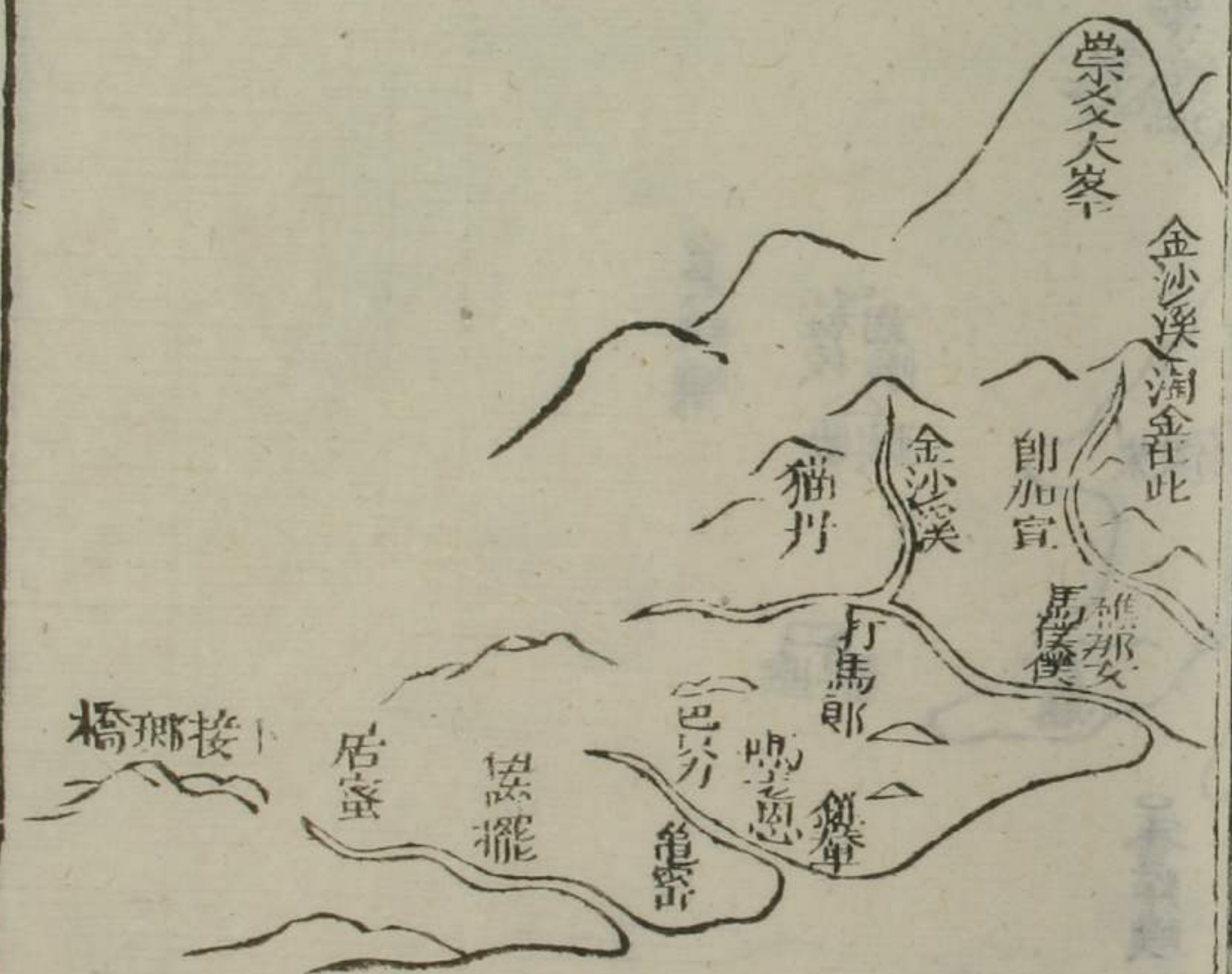


臺灣圖





山多林木但水勢急流



瓊州圖

